

RÁMCOVÁ ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

24500057

(ďalej len „Zmluva“)

podľa ustanovenia § 51 a § 12 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a podľa ustanovenia §91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: K 13 - Košické kultúrne centrá
Sídlo: Kulturpark, Kukučínova 2, 040 01 Košice – Juh, Slovenská republika
IČO: 42 323 975
DIČ: 202 387 4226
Štatutárny orgán: Mgr. Ing. Martin Dani, poverený zastupovaním štatutárneho orgánu
E-mailová adresa: office@k13.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Autor:

Meno a priezvisko: Martin Hrotek
Trvalý pobyt: Kukučínova 2, 040 01 Košice – Juh, Slovenská republika
Dátum narodenia: [REDACTED]
Číslo účtu - IBAN: [REDACTED]
E-mailová adresa: [REDACTED]

(ďalej len „Autor“)

(spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

I. PREDMET ZMLUVY

1. Autor sa touto Zmluvou zaväzuje pre Objednávateľa, na základe každej jednotlivej objednávky Objednávateľa, samostatne uskutočniť prípravu a vytvorenie dramaturgie relácie (ďalej aj ako: „**Umelecké dielo**“) a následne podľa vytvorenej dramaturgie podať umelecký výkon - moderovanie relácie pre ktorú bola dramaturgia vytvorená (ďalej aj ako: „**Umelecký výkon**“). Umelecký výkon by sa mal spravidla uskutočniť v štúdiu Objednávateľa v Kasárňach/Kulturpark, Kukučínova č. 2, 040 01 Košice. Autor sa ďalej zaväzuje udeliť Objednávateľovi licenciu podľa tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonaný Umelecký výkon na základe jednotlivých objednávok Objednávateľa zaplatiť Autorovi dohodnutú odmenu podľa článku III. tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Autor podpisom tejto Zmluvy prevádza na Objednávateľa všetky práva vrátane vlastníckeho práva a všetkých práv podľa Autorského zákona, podľa jednotlivých objednávok, k vytvoreným Umeleckým dielam a podaným Umeleckým výkonom. Autor podpisom tejto Zmluvy udeľuje súhlas na použitie Umeleckého Diela a podaného Umeleckého výkonu na akýkoľvek účel podľa uváženia Objednávateľa.

II. OBJEDNÁVKA

1. Objednávka Objednávateľa na vytvorenie Umeleckého Diela bude obsahovať:
 - a) podujatie alebo koncept, o ktorom má Autor vytvoriť Umelecké Dielo,
 - b) dátum, do ktorého má Autor Umelecké Dielo vytvoriť,
 - c) dátum, do ktorého má Autor podať Umelecký výkon, prípadne
 - d) iné podmienky vytvorenia Umeleckého Diela(ďalej len „**Objednávka**“). Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený po doručení Objednávky Autorovi jednostranne zmeniť podujatie alebo koncept, o ktorom má Autor vytvoriť Umelecké Dielo a termíny jeho odovzdania a podania Umeleckého výkonu. Objednávka Objednávateľa na vytvorenie Umeleckého Diela bude zaslaná na e-mailovú adresu Autora uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo bude Autorovi daná osobne, povereným zamestnancom Objednávateľa.
4. Objednávateľ má právo bezodkladne po podaní Umeleckého výkonu požiadať Autora o úpravu Umeleckého výkonu, prípadne Umeleckého Diela. Autor je povinný upraviť Umelecké Dielo, resp. jeho časti, podľa pokynov Objednávateľa bezodkladne, najneskôr však do 2 kalendárnych dní.
5. Predmet jednotlivej objednávky sa považuje za riadne splnený vytvorením Umeleckého diela a podaním korešpondujúceho Umeleckého výkonu v súlade s Objednávkou, a ak nie je v Objednávke určené inak, v čase a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

III. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Dohodnutá zmluvná odmena za riadne podanie jedného Umeleckého výkonu na základe Objednávky je stanovená na sumu **100,- €** (slovom: *jedensto eur*) (ďalej len „**Odmena**“), pričom v zmysle ustanovenia § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**“) sa Autor ako daňovník s Objednávateľom ako platiteľom dane dohodli, že Objednávateľ vyberie daň podľa ustanovenia § 43 ods. 3 písm. h) Zákona o dani z príjmov.
2. Odmenu Objednávateľ vyplatí Autorovi prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to najneskôr v lehote 30 dní odo dňa riadneho a včasného odovzdania Diela a odovzdania Prehľadu umeleckých výkonov odovzdaných v jednom kalendárnom mesiaci, ktorého vzor tvorí ako Príloha č. 1 neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
3. Objednávateľ si vyhradzuje právo na neprijatie podaného Umeleckého výkonu a následné nevyplatenie Odmeny, najmä v prípade, že Autor nebude v rámci vytvárania Umeleckého Diela a podania Umeleckého výkonu postupovať v súlade s čl. II. tejto Zmluvy.

IV. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Práva a povinnosti Autora:
 - a) Autor sa zaväzuje vytvoriť Umelecké Dielo a podať Umelecký výkon na vlastné nebezpečenstvo v termíne podľa článku II. tejto Zmluvy,
 - b) Autor je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri vytvorení Umeleckého Diela a Umeleckého výkonu dozvedel, a to aj po zániku tejto Zmluvy, v opačnom prípade je povinný Objednávateľovi nahradiť škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti,
 - c) Autor je povinný odstrániť všetky vzniknuté nedostatky, ktoré sú alebo by mohli byť prekážkou použitia Umeleckého výkonu na účel, na ktorý sa Umelecký výkon obvykle používa,
 - d) Autor má právo na vyplatenie dohodnutej Odmeny podľa článku III. tejto Zmluvy, a to za podmienok uvedených v tejto Zmluve,
 - e) Autor sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu Zmluvy hospodárne so súčasným dodržaním dohodnutých termínov plnenia podľa článku II. tejto Zmluvy,
 - f) Autor sa zaväzuje priebežne a tiež vždy na požiadanie Objednávateľa informovať ho o priebežnom postupe a stave vytvárania Umeleckého Diela,
 - g) Autor je povinný spolupracovať s Objednávateľom a rešpektovať jeho návrhy pri vytváraní Umeleckého Diela a podávaní umeleckého výkonu,
 - h) Autor sa zaväzuje vytvoriť Umelecké Dielo s odbornou starostlivosťou podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a podmienok určených Objednávateľom v Objednávke,
 - i) Autor je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi skutočnosti podstatné pre vytvorenie Umeleckého Diela, najmä prekážky vytvorenia Umeleckého Diela, nedodržanie riadneho plnenia s odôvodnením jeho príčin a pod.,
 - j) Autor je povinný odstrániť vady, zohľadniť a zapracovať pripomienky Objednávateľa, a to bezodkladne po vyzvaní na takýto úkon zo strany Objednávateľa,
 - k) Autor sa zaväzuje vytvoriť Umelecké Dielo a podať Umelecký výkon osobne vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť,
 - l) Autor sa zaväzuje uskutočniť predmet tejto Zmluvy podľa svojich najlepších schopností a možností. Autor sa zaväzuje k tomu, že k uskutočneniu predmetu tejto Zmluvy bude pristupovať zodpovedne a vážne, s potrebnou profesionalitou a pri uskutočňovaní predmetu tejto Zmluvy sa bude riadiť písomnými, ale aj ústnymi pokynmi Objednávateľa vydanými najmä v súvislosti s článkom II. tejto Zmluvy, ktoré bude rešpektovať.
2. Práva a povinnosti Objednávateľa:
 - a) Objednávateľ je povinný za riadne a včas podaný Umelecký výkon zaplatiť dohodnutú Odmenu podľa článku III. tejto Zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,
 - b) Objednávateľ je povinný Autorovi sprostredkovať, sprístupniť a zabezpečiť všetky požadované informácie, ktoré môžu pomôcť Autorovi pri vytváraní Umeleckého Diela.

V. VADY DIELA

1. Ak má čo i len časť Umeleckého Diela a/alebo Umeleckého výkonu neodstrániteľné nedostatky alebo nezodpovedá podmienkam dohodnutým v tejto Zmluve alebo určeným v Objednávke, má Objednávateľ právo odstúpiť od tejto Zmluvy v celom rozsahu.
2. V prípade, ak má Umelecké Dielo a/alebo Umelecký výkon nedostatky, ktoré sú odstrániteľné, vyzve Objednávateľ Autora na autorskú korektúru za účelom odstránenia nedostatkov a určí mu primeranú lehotu na ich odstránenie.
3. V prípade, ak nedostatky nebudú odstránené v súlade s bodom 2 tohto článku Zmluvy, má Objednávateľ právo odstúpiť od tejto Zmluvy v celom rozsahu.

VI. LICENCIA

1. Autor udeľuje Objednávateľovi bezodplatný súhlas na použitie všetkých umeleckých výkonov a diel ako aj ich jednotlivých častí, ktoré vzniknú ako výsledok plnenia si povinností Autora podľa tejto Zmluvy na všetky známe spôsoby použitia v zmysle ustanovenia § 19 ods. 4 Autorského zákona, a to najmä nasledovným spôsobom:
 - a) spracovanie diela,
 - b) spojenie diela s iným dielom,
 - c) zaradenie diela do databázy podľa ustanovenia § 131 Autorského zákona,
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
 - prevodom vlastníckeho práva,
 - vypožičaním,
 - nájmom,
 - f) uvedenie diela na verejnosti
 - verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 - verejným vykonaním diela,
 - verejným prenosom diela.
2. Autor udeľuje licenciu na neurčitý čas, v neobmedzenom rozsahu a pre neobmedzené územie.
3. Autor sa s Objednávateľom dohodol na bezodplatnom poskytnutí licencie.
4. Autor udeľuje Objednávateľovi licenciu na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa ustanovenia § 32 Autorského zákona.
5. Licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje Autor Objednávateľovi ako licenciu výhradnú. Autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na žiadny spôsob použitia diel ani ich jednotlivých častí, ktoré vzniknú ako výsledok plnenia si povinností Autora podľa tejto Zmluvy a je povinný sám sa zdržať použitia diel alebo ich jednotlivých častí akýmkoľvek spôsobom.
6. Zánikom Objednávateľa ako subjektu prechádzajú jeho práva a povinnosti z licenčných dojednaní podľa tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.
7. Autor touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas, aby Objednávateľ udelil súhlas tretej osobe na použitie diel ako aj ich jednotlivých častí, ktoré vzniknú ako výsledok plnenia si povinností Autora podľa tejto Zmluvy, v rozsahu udelennej licencie, ako aj súhlas, aby licenciu postúpil.
8. Autor vyhlasuje, že má vysporiadané všetky autorské práva a iné práva chránené Autorským zákonom a je oprávnený udeľovať licenciu tak, ako je to uvedené v tomto článku Zmluvy.

VII. UDELENIE SÚHLASU

1. Autor dáva týmto Objednávateľovi súhlas na použitie mien, podobizní, obrazových snímok, obrazových a zvukových záznamov a obrazovo-zvukových záznamov umeleckých výkonov či iných prejavov osobnej povahy, ktoré sa spájajú s uskutočnením predmetu tejto Zmluvy (ďalej len „Súhlas“).
2. Objednávateľ je oprávnený použiť predmety ochrany podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy sám alebo prostredníctvom tretej osoby všetkými známymi spôsobmi použitia a v neobmedzenom rozsahu.
3. Autor udeľuje Súhlas na celý čas trvania doby právnej ochrany predmetov Zmluvy.
4. Objednávateľ je oprávnený Súhlas postúpiť bez súhlasu Autora.
5. Autor poskytuje Súhlas podľa tohto článku bezodplatne.
6. Autor vyhlasuje, že má vysporiadané všetky práva chránené právnymi predpismi Slovenskej republiky a je oprávnený udeľovať Súhlas tak, ako je to uvedené v tomto článku Zmluvy.

VIII. SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Spracúvanie osobných údajov Autora sa vykonáva na právnom základe - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na umelecký účel v súlade s ustanovením § 78 ods. 1 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
2. Pri spracúvaní osobných údajov Autora je Objednávateľ v pozícii prevádzkovateľa.
3. Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie podľa tejto Zmluvy, najmä, avšak nie výhradne prezentácia a propagácia Autora a Objednávateľa.
4. Rozsah spracúvania osobných údajov je určený najmä právami a povinnosťami Autora a Objednávateľa podľa tejto Zmluvy, okrem iného najmä v rozsahu: meno, priezvisko, e-mail, obrazový, zvukový, obrazovo - zvukový záznam.
5. Spracúvanie osobných údajov Autora je nevyhnutné po celú dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, existencie Objednávateľa, ako aj trvania účelu spracúvania osobných údajov, ktorým je prezentácia a propagácia Autora a Objednávateľa.
6. V prípade, ak Autor získa pre účely Zmluvy súhlas tretích osôb so spracúvaním osobných údajov, ktoré nie sú zmluvnou stranou Zmluvy, avšak plnenie podľa Zmluvy sa ich týka, je povinný ich informovať o skutočnostiach uvedených v tomto článku Zmluvy. V tomto zmysle a pre vyššie uvedené účely je povinný koncipovať aj súhlas so spracúvaním osobných údajov, pričom ako prevádzkovateľ bude uvedený aj

Objednávateľ. Takto získaný súhlas so spracúvaním osobných údajov od dotknutých tretích osôb je Autor povinný predložiť Objednávateľovi.

7. Spracúvanie osobných údajov je zároveň nevyhnutné na plnenie Zmluvy v súlade s právnym základom spracúvania osobných údajov uvedenom v čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“).
8. Autor má právo na prístup k osobným údajom týkajúcich sa Autora podľa ustanovenia čl. 15 GDPR.
9. Autor má právo na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa ustanovení čl. 16 až 17 a čl. 18 GDPR
10. Autor má právo na prenosnosť osobných údajov podľa ustanovenia čl. 20 GDPR
11. Autor má právo namietat' proti spracúvaniu osobných údajov podľa čl. 21 GDPR.
12. Autor má právo podať sťažnosť alebo návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov podľa ustanovenia § 100 zákona o ochrane osobných údajov.
13. Autor má právo sa v súvislosti s jeho právami v oblasti ochrany osobných údajov, kedykoľvek obrátiť na Objednávateľa, pričom kontaktné údaje Objednávateľa sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
14. Zodpovednou osobou Objednávateľa v oblasti spracúvania osobných údajov je zamestnanec Objednávateľa: JUDr. Miroslava Želizňaková, e-mail: gdpr@k13.sk.

TRVANIE A SKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy do 31.12.2024.
2. Odstúpiť od Zmluvy môžu obe Zmluvné strany v obzvlášť závažných prípadoch, akými sú choroba, úraz alebo udalosti vis major. Objednávateľ má právo odstúpiť aj bez uvedenia dôvodu.
3. V prípade odstúpenia od Zmluvy:
 - a) Objednávateľ má nárok na náhradu spôsobenej škody, ktorá pozostáva najmä z vynaložených nákladov,
 - b) nemá Autor nárok na náhradu vynaložených nákladov.
4. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje ku dňu doručenia odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy s výnimkou tých, ktoré zodpovedajú čiastočnému plneniu, resp. hodnote čiastočného plnenia zrealizovaného v súlade so Zmluvou ku dňu odoslania odstúpenia od Zmluvy odstupujúcou Zmluvnou stranou. Odstúpenie od Zmluvy sa ďalej nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti niektorou zo Zmluvných strán, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby zákona podľa ustanovenia § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.
5. Akýkoľvek zánik Zmluvy nemá vplyv na plnenie povinností, z ktorých obsahu a účelu vyplýva, že majú byť plnené aj po zániku Zmluvy; zánikom Zmluvy najmä nezaniká povinnosť Autora zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu a/alebo nahradiť vzniknutú škodu.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory týkajúce sa vzťahov súvisiacich s touto Zmluvou budú riešené príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a s odkazom na ustanovenie § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) je povinne zverejňovanou Zmluvou a podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, a teda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Každá Zmluvná strana dostane po jednom rovnopise.
5. Táto Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma Zmluvnými stranami.
6. Neplatnosť niektorého ustanovenia nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy, pokiaľ nejde o skutočnosť, s ktorou zákon spája tieto účinky.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby podpisujúce túto Zmluvu sú k podpisu Zmluvy oprávnené, s jej obsahom sa oboznámili a jej zneniu porozumeli. Zmluva bola uzatvorená po vzájomnej dohode zmluvných strán, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach, dňa 19.01.2024

Objednávateľ:



Autor:



K 13 – Košické kultúrne centrá

Mgr. Ing. Martin Dáni

K 13 - Košické kultúrne centrá
Kulturpark, Kukučínova 2
040 01 Košice
IČO: 42323975

Martin Hrotek